

Word code	WLMR _001
Data Word (In IPA)	<i>bæŋkʻ</i>
Gloss	bank
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR _001.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR _002
Data Word (In IPA)	<i>dabu</i>
Gloss	money
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR _002.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR _003
Data Word (In IPA)	<i>dabu</i>
Gloss	cash
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR _003.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR _004
Data Word (In IPA)	<i>torimo</i>
Gloss	credit
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR _004.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_005
Data Word (In IPA)	<i>nulāj</i>
Gloss	loan
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_005.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_006
Data Word (In IPA)	<i>tāṅka</i>
Gloss	rupee
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_006.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_007
Data Word (In IPA)	<i>kəlōntor</i>
Gloss	interest
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_007.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_008
Data Word (In IPA)	<i>bibe</i>
Gloss	debt
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_008.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_009
Data Word (In IPA)	<i>befiŋ</i>
Gloss	payment
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_009.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_010
Data Word (In IPA)	<i>luɖoʔfiŋ</i>
Gloss	borrow
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_010.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_011
Data Word (In IPA)	<i>badla:ja</i>
Gloss	transfer
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_011.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_012
Data Word (In IPA)	<i>uska</i>
Gloss	bonus
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_012.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_013
Data Word (In IPA)	<i>teks</i>
Gloss	tax
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_013.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_014
Data Word (In IPA)	<i>torim</i>
Gloss	saving
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_014.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_015
Data Word (In IPA)	<i>luluʔrũŋ</i>
Gloss	collection of rice
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_015.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_016
Data Word (In IPA)	<i>orba:r</i>
Gloss	income
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_016.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_017
Data Word (In IPA)	<i>ɖuŋɖom</i>
Gloss	expenditure
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_017.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_018
Data Word (In IPA)	<i>ɖabu</i>
Gloss	money
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_018.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLMR_019
Data Word (In IPA)	<i>kuntũŋga</i>
Gloss	piggy bank
Semantic Domain	MONEY AND RELATED
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED \WLMR_019.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Sentence Code	SLMR_001
IPA	<i>niŋ bæŋkbokʔ ɖabu rũŋõniŋ</i>
MB	<i>niŋ bæŋk-bokʔ ɖabu rũŋ-o~niŋ</i>
Gloss	1.SG bank-LOC money take-PST.I-1.SG
FT	I take money from the bank.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_001.wav

Sentence Code	SLMR_002
IPA	<i>ɖabu niŋbokʔ dujkoɖidos ɖɪta</i>
MB	<i>ɖabu niŋ-bokʔ duj-koɖi-dos ɖɪ-ta</i>
Gloss	money 1.SG-LOC two-twenty-ten COP-NPST.II-IMPF
FT	I have fifty rupees.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_002.wav

Sentence Code	SLMR_003
IPA	<i>sonjanbokʔ repte ɖabu ɖɪta</i>
MB	<i>sonjan-bokʔ repte ɖabu ɖɪ-ta</i>
Gloss	Sonya-LOC more cash COP-NPST.II-IMPF
FT	Sonya has more cash with him.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_003.wav

Sentence Code	SLMR_004
IPA	<i>niŋ bæŋkbokʔ ɖabu torimotiŋ</i>
MB	<i>niŋ bæŋk-bokʔ ɖabu torimo-t-iŋ</i>
Gloss	1.SG bank-LOC money deposit-NPST.I.IMPF-1.SG
FT	I depositing money in the bank
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_004.wav

Sentence Code	SLMR_005
IPA	<i>moŋglaŋbok⁷ niŋ doskoɖi ɖabu nʊlāj rūŋōtiŋ</i>
MB	<i>moŋglaŋ-bok⁷ niŋ dos-koɖi ɖabu nʊlāj rūŋ-ō-t-iŋ</i>
Gloss	Mongla-LOC 1.SG ten-twenty money debt take-PST.I-IMPF-1.SG
FT	I took Rs.200/- debt from Mongla.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_005.wav

Sentence Code	SLMR_006
IPA	<i>niŋ bæŋkbok⁷ sojōtaŋka bandlo saʔgɲiŋ</i>
MB	<i>niŋ bæŋk-bok⁷ sojō-taŋka bandlo saʔg-niŋ</i>
Gloss	1.SG bank-LOC hundred-rupee credited come-1.SG
FT	I came to bank to take Rs.100/- credit.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_006.wav

Sentence Code	SLMR_007
IPA	<i>niŋ bæŋkbok⁷ dos hodza:r kolōntor rūŋō-niŋ</i>
MB	<i>niŋ bæŋk-bok⁷ dos hodza:r kolōntor rūŋ-ō-niŋ</i>
Gloss	1.SG bank-LOC 10-thousand interest take-PST.I-1.SG
FT	I came to bank to take Rs.10000/- interest from the bank.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_007.wav

Sentence Code	SLMR_008
IPA	<i>əmoŋglala niŋpondro oɖza:r bibe ɖɪta</i>
MB	<i>ə-moŋgla-la niŋ pondro oɖza:r bibe ɖɪ-ta</i>
Gloss	OBJ-Mongla-HRM 1.SG 15000 debt COP-NPST.II INPF
FT	I have Rs.15000/- debt to Mongla.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_008.wav

Sentence Code	SLMR_008_01
IPA	<i>ʋjʔdɔkʰ bǎŋgasa lubor loʔga</i>
MB	<i>ʋjʔ-dɔkʰ bǎŋga-sa lubor loʔga</i>
Gloss	air-water come-PURP bowl fall-PST.II
FT	Due to the air coming Bowl fell down.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_008_01.wav

Sentence Code	SLMR_009
IPA	<i>niŋ əselane wojka dɔbu betiŋ</i>
MB	<i>niŋ ə-selane wojka dɔbu beɖ-t-iŋ</i>
Gloss	1.SG OBJ-woman now money give-NPST.I.IMPf-1 SG
FT	I gave money to the women.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_009.wav

Sentence Code	SLMR_010
IPA	<i>niŋ ɔʔo dʒiɔ sũŋ dʒɪtaːsa moŋɡlanbɔkʰ dos hodʒaːr dɔbu luɖoʔtiŋ</i>
MB	<i>niŋ ɔʔo dʒiɔ sũŋ dʒi-ta-sa moŋɡlan-bɔkʰ</i>
Gloss	1.SG child marriage COP-NPST.II.IMPf-COND Mongla-LOC
MB	<i>dos hodʒaːr dɔbu luɖoʔ-t-iŋ</i>
Gloss	ten thousand money borrow-NPST.II.IMPf-1.SG
FT	I borrowed ten thousand rupees from Mongla for my child's marriage.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_010.wav

Sentence Code	SLMR_011
IPA	<i>niŋ budaːnbɔkʰ ɡajtãŋ badlaːjoːʔniŋ</i>
MB	<i>niŋ budaːn-bɔkʰ ɡajtãŋ badlaːjoːʔ-niŋ</i>
Gloss	1.SG Buda-LOC cattle transfer -1.SG
FT	I exchange cattle with Buda.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_011.wav

Sentence Code	SLMR_012
IPA	<i>niŋ miʃiŋ pajti ɖem na sojtaŋka bamta pãsdin ɖemɔna pãsobamta mari a:ta bagbokʻ uska tinso beɖo</i>
MB	<i>niŋ miʃiŋ pajti ɖem-ɔ-na soj-taŋka bam-ta</i>
Gloss	1.SG sister work do-PST.I-COND hundred-rupees get-NPST.II.IMPF
MB	<i>pãs-din ɖem-ɔ-na pãso bam-ta mari</i>
Gloss	five-day do-PST.I-COND five hundred get-NPST.II.IMPG and
MB	<i>a:ta bag-bokʻ uska tin-so beɖ-o</i>
Gloss	from that SUPR bonus three-hundred give-PST.I
FT	My sister gets Rs.100 per day. She worked for five days and she get Rs.500 and bonus Rs.300. extra.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_012.wav

Sentence Code	SLMR_013
IPA	<i>niŋ əmoʊor sajkəl tɛks ba:ntiŋ</i>
MB	<i>niŋ ə-moʊor sajkəl tɛks ba:n-t-iŋ</i>
Gloss	1.SG OBJ-motor cycle tax pay-NPST.II.IMPF-1.SG
FT	I paid tax to my motor cycle.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_013.wav

Sentence Code	SLMR_014
IPA	<i>muj ŋkũjɓokʻ sirla ɖabu toʔrimotiŋ</i>
MB	<i>muj ŋkũj-bokʻ sirla ɖabu toʔrimo-t-iŋ</i>
Gloss	one money box-LOC change money save-NPST.II.IMPF-1.SG
FT	I am saving change (coins) in Hundi.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_014.wav

Sentence Code	SLMR_015
IPA	<i>ʊŋgombokʻ gige pulaj lulu? rũŋ luɖosita əpuɖzari beto</i>
MB	<i>ʊŋgom-bokʻ gige pulaj lulu? rũŋ luɖ-o-sita ə-puɖzari bet-o</i>
Gloss	village-LOC worship for collection beg-PST.I-PURP OBJ-priest give-PST.I
FT	Raw rice was collected in the village and gave to the priest.
Remarks	<i>lulu? rũŋ</i> is collection of raw rice.
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_015.wav

Sentence Code	SLMR_016
IPA	<i>moŋgala repte donsopati ɔrloʔta</i>
MB	<i>moŋgala repte donsopati ɔrloʔta</i>
Gloss	Mongla more wealth income-NPST.II.IMPF
FT	Mongla have more wealth.
Remarks	<i>luluʔ rūŋ</i> is collection of raw rice.
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_016.wav

Sentence Code	SLMR_017
IPA	<i>budala ojdza ɔrloʔnsa ɖomo ujta</i>
MB	<i>budala ojdza ɔrloʔn-sa ɖomo uj-ta</i>
Gloss	Budha how much income-COND expenditure go-NPST.II.IMPF
FT	Budha all the income is going into expenditure.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_017.wav

Sentence Code	SLMR_018
IPA	<i>ɖijobokʰ wojdza susumna ʊʔgna ɖabu kasu ɖemto mari naj ɖemotinaj</i>
MB	<i>ɖijo-bokʰ wojdza su-sum-na ʊʔg-na</i>
Gloss	house-LOC how much eat-RUDPL-COND drink-COND
MB	<i>ɖabu kasu ɖem-to mari naj ɖem-o-ti-naj</i>
Gloss	money change to be-NPST.I.IMPF and 1.PL to do-PST.I-IMPF-1.PL
FT	
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_018.wav

Sentence Code	SLMR_019
IPA	<i>moŋglala ʊlak ɖabu aʔa:na kuntũŋa:-bokʰ būŋto</i>
MB	<i>moŋglala ʊlak ɖabu aʔa:na kuntũŋa:-bokʰ būŋ-to</i>
Gloss	Mongla note money bamboo-GEN piggy bank-LOC keep-NPST.I.IMPF
FT	Mongla kept notes in bamboo piggy bank.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\44 MONEY AND RELATED\SLMR_019.wav